

A2.33.1 Aprire una SRL in Italia

Abrir uma SRL em Itália



Aprire una **SRL** in Italia può avere diversi costi. Prima c'è il **capitale sociale**, cioè un bonifico dal conto personale al conto dell'azienda. Se ci sono **due soci**, ognuno può versare una parte. Poi c'è il costo del **notaio** e si aggiungono anche tasse e bolli. Ecco perché molte persone parlano con un **commercialista** per organizzare bene le spese.



*Abrir uma SRL na Itália pode ter vários custos. Primeiro há o **capital social**, ou seja, uma transferência bancária da conta pessoal para a conta da empresa. Se houver **dois sócios**, cada um pode depositar uma parte. Depois há o custo do **notário** e também se acrescentam impostos e selos. Eis por que muitas pessoas falam com um **contabilista** para organizar bem as despesas.*

1. Qual è il primo costo da pagare quando si apre una SRL?
 - a. Le tasse annuali
 - b. L'affitto dell'ufficio
 - c. Il capitale sociale
 - d. Il commercialista
2. Quanto hanno versato in totale i due soci come capitale sociale?
 - a. Centootantaquattro euro e dieci centesimi
 - b. Mille e trecento euro
 - c. Tremilacinquecento euro
 - d. Duemila euro

1-c 2-d

2. Leia o diálogo e responda às perguntas.

Mirko consulta una commercialista per capire i costi e i requisiti iniziali per aprire una SRL

Mirko consulta uma contabilista para entender os custos e os requisitos iniciais para abrir uma SRL

- Mirko:** Buongiorno, vorrei chiedere alcune informazioni perché sto pensando di aprire una SRL. *(Bom dia, gostaria de pedir algumas informações porque estou pensando em abrir uma SRL.)*
- Commercialista:** Certo. Mi spieghi la sua idea e che tipo di attività vorrebbe avviare. *(Claro. Explique-me a sua ideia e que tipo de atividade gostaria de iniciar.)*
- Mirko:** Sto valutando una piccola società di servizi digitali per aziende. *(Estou avaliando uma pequena empresa de serviços digitais para empresas.)*
- Commercialista:** Perfetto. È in società con qualcuno? *(Perfeito. Está em sociedade com alguém?)*
- Mirko:** Sì, con un collega con cui collaboro da anni. *(Sim, com um colega com quem colaboro há anos.)*
- Commercialista:** Allora, innanzitutto dovete versare il capitale sociale e fare l'atto dal notaio. *(Então, antes de tudo, vocês precisam depositar o capital social e fazer a escritura com o notário.)*
- Mirko:** Saprebbe dirmi più o meno quali sono i costi, così possiamo organizzarci con il budget? *(Saberia me dizer mais ou menos quais são os custos, para que possamos nos organizar com o orçamento?)*

- Commercialista:** In genere il notaio costa circa 1.300 euro, a cui vanno aggiunti circa 180 euro di tasse e bolli. *(Em geral, o notário custa cerca de 1.300 euros, aos quais devem ser acrescentados cerca de 180 euros de impostos e taxas.)*
- Mirko:** E per il capitale sociale quanto dobbiamo prevedere, più o meno? *(E para o capital social quanto devemos prever, mais ou menos?)*
- Commercialista:** Potete partire anche con una cifra bassa, per esempio investendo 1.000 euro a testa. *(Vocês podem começar até com um valor baixo, por exemplo investindo 1.000 euros cada um.)*
- Mirko:** Perfetto, così saremmo intorno ai 3.500 euro in totale. *(Perfeito, assim ficaríamos em torno de 3.500 euros no total.)*
- Commercialista:** Poi bisogna aggiungere i costi del commercialista, ma di questo possiamo parlare più avanti anche con il suo socio. *(Depois é preciso acrescentar os custos do contabilista, mas sobre isso podemos falar mais adiante também com o seu sócio.)*
- Mirko:** Va bene. Allora raccolgo i documenti e la ricontatterò nei prossimi giorni. *(Está bem. Então vou reunir os documentos e entrarei em contato novamente nos próximos dias.)*

1. Quali costi indica la commercialista per notaio e tasse/bolli? *(Quais custos a contabilista indica para notário e impostos/taxas?)*
- a. Circa 180 euro di notaio e circa 1.300 euro di tasse e bolli. b. Circa 1.300 euro per marketing e circa 180 euro per clienti.
- c. Circa 1.000 euro di notaio e circa 350 euro di tasse e bolli. d. Circa 1.300 euro di notaio e circa 180 euro di tasse e bolli.
2. Qual è la cifra proposta come capitale iniziale per ciascun socio? *(Qual é o valor proposto como capital inicial para cada sócio?)*
- a. 3.500 euro a testa. b. 180 euro a testa.
- c. 1.000 euro a testa. d. 10.000 euro a testa.

1-d 2-c